



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

---

Gorzów Wielkopolski, dnia 2 grudnia 2015 r.

Poz. 2254

### **UCHWAŁA NR XVIII/87/2015 RADY MIEJSKIEJ W NOWOGRODZIE BOBRZAŃSKIM**

z dnia 25 listopada 2015 r.

#### **w sprawie przyjęcia wzoru deklaracji dotyczącej podatku rolnego**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. z 2015 r. poz. 1515) oraz art. 6 a ust. 11 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (tekst jedn. Dz. U. z 2013 r. poz. 1381, ze zm.). Rada Miejska w Nowogrodzie Bobrzańskim uchwala co następuje:

**§ 1.** Ustala się obowiązujący na terenie Gminy Nowogród Bobrzański wzór formularza deklaracji na podatek rolny stanowiący załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały, traci moc Uchwała nr XV/92/11 Rady Miejskiej w Nowogrodzie Bobrzańskim z dnia 21 listopada 2011 r. w sprawie przyjęcia wzoru deklaracji dotyczącej podatku rolnego .

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Nowogrodu Bobrzańskiego.

**§ 4.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2016 r.

**§ 5.** Uchwała podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Nowogrodzie Bobrzańskim.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej

**Robert Milto**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XVIII/87/2015  
Rady Miejskiej w Nowogrodzie Bobrzańskim  
z dnia 25 listopada 2015 r.

|   |                                  |   |
|---|----------------------------------|---|
| 1. Numer Identyfikatora Podatkowego składającego deklarację (NIP lub PESEL) | Data wpływu (adnotacje Urzędowe) | Nr kartoteki podatnika (adnotacje Urzędowe) |
| .....   |                                  |   |

### DL – 1 DEKLARACJA NA PODATEK ROLNY

|        |                 |
|--------|-----------------|
| n<br>a | 2. Rok<br>..... |
|--------|-----------------|

**Podstawa prawna:** Ustawa z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 1381, ze zm.)  
**Składający:** Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek nie mających osobowości prawnej będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samoistnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi, bądź z innymi jednostkami organizacyjnymi nieposiadającymi osobowości prawnej lub z spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej, z wyjątkiem osób tworzących wspólnotę mieszkaniową.  
**Termin składania:** Do 15 stycznia każdego roku podatkowego; w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie, bądź wygaśnięcie obowiązku podatkowego lub zaistnienia zdarzeń mających wpływ na wysokość podatku.  
**Miejsce składania:** Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania.

#### A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

3. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego: **Burmistrz Nowogrodu Bobrzańskiego  
ul. Słowackiego 11 66 – 010 Nowogród Bobrzański**

#### B. DANE SKŁADAJĄCEGO DEKLARACJĘ (niepotrzebne skreślić)

\* - dotyczy składającego deklarację niebędącego osobą fizyczną \*\* - dotyczy składającego deklarację będącego osobą fizyczną

##### B.1 DANE IDENTYFIKACYJNE

4. Rodzaj składającego deklarację (zaznaczyć właściwą kratkę)

1. osoba fizyczna 2. osoba prawna 3. jednostka organizacyjna 4. spółka nie mająca osobowości prawnej

5. Rodzaj własności, posiadania (zaznaczyć właściwą kratkę)

1. właściciel 2. współwłaściciel 3. posiadacz samoistny 4. współposiadacz samoistny 5. użytkownik wieczysty  
6. współużytkownik wieczysty 7. posiadacz zależny (np. dzierżawca, najemca) 8. współposiadacz zależny (np. dzierżawca, najemca)

6. Nazwa pełna \* / Nazwisko, pierwsze imię, drugie imię\*\*

7. Nazwa skrócona\* / imię ojca, imię matki, data urodzenia ( Uwaga! Wykazuje się tylko wówczas, gdy osobie fizycznej nie nadano numeru PESEL

8. Identyfikator REGON\* / Numer PESEL\*\*

##### B.2 ADRES SIEDZIBY\* / ADRES ZAMIESZKANIA\*\*

|                 |                  |                              |
|-----------------|------------------|------------------------------|
| 9. Kraj         | 10. Województwo  | 11. Powiat                   |
| 12. Gmina       | 13. Ulica        | 14. Numer domu/ Numer lokalu |
| 15. Miejscowość | 16. Kod pocztowy | 17. Poczta                   |

#### C. POŁOŻENIE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA

18. Położenie nieruchomości (adres)

19. Nr działek

20. Nr Księgi Wieczystej

#### D. OKOLICZNOŚCI POWODUJĄCE KONIECZNOŚĆ ZŁOŻENIA DEKLARACJI

21. Okoliczności (zaznaczyć właściwą kratkę)

1. deklaracja na dany rok 2. korekta deklaracji rocznej obowiązuje od .....

#### E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA (włącznie ze zwolnionymi)

| Klasy użytków wynikające z ewidencji | Powierzchnia gruntu w hektarach fizycznych<br>Wykazujemy z dokładnością do 0,0001ha | Liczba hektarów | Stawka z 1 ha przeliczeniowego | Kwota wymiar podatku rolnego w zł, |
|--------------------------------------|---|-----------------|--------------------------------|------------------------------------|
|--------------------------------------|---|-----------------|--------------------------------|------------------------------------|

| gruntów<br>i budynków | <b>OGÓLE<br/>M</b> | Nie podlegające<br>przeliczeniu na ha<br>przeliczeniowe | Podlegające<br>przeliczeniu na<br>hektary<br>przeliczeniowe | przeliczeniowych | lub fizycznego<br>w zł, gr. | <b>gr.</b> |
|-----------------------|--------------------|---|---|------------------|-----------------------------|------------|
| <b>Grunty orne</b>    |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>I</b>              |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>II</b>             |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>III a</b>          |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>III b</b>          |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>IV a</b>           |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>IVb</b>            |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>V</b>              |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>VI</b>             |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>VI z</b>           |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>Sady</b>           |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>I</b>              |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>II</b>             |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>III a</b>          |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>III b</b>          |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>IV a</b>           |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>IV b</b>           |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>V</b>              |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>VI</b>             |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>VI z</b>           |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>Użytki zielone</b> |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>I</b>              |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>II</b>             |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>III</b>            |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>IV</b>             |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>V</b>              |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>VI</b>             |                    |   |   |                  |                             |            |
| <b>VI z</b>           |                    |   |   |                  |                             |            |

|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
|   |  |  |  |  |  |  |
| <b>Grunty rolne zabudowane</b>  |  |  |  |  |  |  |
| <b>I</b>  |  |  |  |  |  |  |
| <b>II</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>III a</b>  |  |  |  |  |  |  |
| <b>III</b>  |  |  |  |  |  |  |
| <b>III b</b>  |  |  |  |  |  |  |
| <b>IV a</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>IV</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>IV b</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>V</b>  |  |  |  |  |  |  |
| <b>VI</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>VI z</b>   |  |  |  |  |  |  |
| Grunty, którym<br>nie można ustalić<br>przelicznika<br>powierzchni<br>użytków rolnych |  |  |  |  |  |  |
| <b>Rowy</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>I</b>  |  |  |  |  |  |  |
| <b>II</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>III a</b>  |  |  |  |  |  |  |
| <b>III b</b>  |  |  |  |  |  |  |
| <b>IV a</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>IV b</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>VI</b>   |  |  |  |  |  |  |
| <b>VI z</b>   |  |  |  |  |  |  |
| Grunty, którym<br>nie można ustalić<br>przelicznika<br>powierzchni<br>użytków rolnych |  |  |  |  |  |  |
| <b>Grunty pod stawami</b>   |  |  |  |  |  |  |
| a) zarybione<br>łososiem, trocią,<br>głowacią, palią<br>i pstrągiem                   |  |  |  |  |  |  |
| b) zarybione<br>innymi gatunkami<br>ryb niż w poz. a)                                 |  |  |  |  |  |  |
| c) grunty pod<br>stawami<br>niezarybionymi  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Grunty zadrzewione i zakrzaczone położone na UR</b>                                |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |     |
|--|--|--|--|--|--|-----|
| <b>I</b>   |  |  |  |  |  |     |
| <b>II</b>  |  |  |  |  |  |     |
| <b>IIIa</b>  |  |  |  |  |  |     |
| <b>III</b>   |  |  |  |  |  |     |
| <b>IIIb</b>  |  |  |  |  |  |     |
| <b>IVa</b>   |  |  |  |  |  |     |
| <b>IV</b>  |  |  |  |  |  |     |
| <b>IV b</b>  |  |  |  |  |  |     |
| <b>V</b>   |  |  |  |  |  |     |
| <b>VI</b>  |  |  |  |  |  |     |
| <b>VIz</b>   |  |  |  |  |  |     |
| <b>Grunty, którym nie można ustalić przelicznika powierzchni użytków rolnych</b>   |  |  |  |  |  |     |
|  |  |  |  |  |  |     |
|  |  |  |  |  |  |     |
|  |  |  |  |  |  |     |
| <b>Razem<br/>( bez<br/>zwolnień)</b>   |  |  |  |  |  | 22. |
| <b>E. INFORMACJA O PRZEDMIOTACH ZWOLNIONYCH</b><br>(podać rodzaj, klasę i powierzchnię gruntów zwolnionych oraz przepis prawa - z jakiego tytułu występuje zwolnienie) |  |  |  |  |  |     |
|  |  |  |  |  |  |     |
| <b>F. ULGI W PODATKU ROLNYM OD GRUNTÓW</b>   |  |  |  |  |  |     |
|  | 1. z tytułu nabycia lub objęcia w zagospodarowanie gruntów |  |  |  |  |     |
|  | 2. inwestycyjne  |  |  |  |  |     |
|  | 3. górskie   |  |  |  |  |     |
|  | 4. inne  |  |  |  |  |     |
|  | Razem  |  |  |  |  | 23. |
| <b>G. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU</b>   |  |  |  |  |  |     |

|   |  |     |
|---|--|-----|
| Kwota podatku (należy zaokrąglić do pełnych złotych)<br>Różnica kwot z kolumny E poz. 22. – F poz. 23 |  | 24. |
| <b>H. POLE NIEOBOWIĄZKOWE</b>   |  |     |
|   |  |     |
| <b>I. OŚWIADCZENIE I PODPIS SKŁADAJĄCEGO / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ SKŁADAJĄCEGO</b>                     |  |     |
| <b>Oświadczam, że podane przeze mnie dane są zgodne z prawdą.</b>                                     |  |     |
| 25. Imię  | 26. Nazwisko   |     |
| 27. Data wypełnienia (dzień - miesiąc - rok)  | 28. Podpis (pieczęć) składającego / osoby reprezentującej składającego |     |
| <b>J. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO</b>  |  |     |
| 29. Uwagi organu podatkowego  |  |     |
| 30. Identyfikator przyjmującego formularz   | 31. Data i podpis przyjmującego formularz                              |     |

**Pouczenie:**

1. Obliczony w deklaracji podatek rolny należy wpłacić bez wezwania na rachunek bankowy, w ratach proporcjonalnych do czasu trwania obowiązku podatkowego, w terminach do: 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada roku podatkowego.

2. W przypadku, gdy kwota podatku nie przekracza 100 zł podatek jest płatny jednorazowo w terminie płatności pierwszej raty.

3. W przypadku nie wpłacenia w obowiązujących terminach i ratach kwoty podatku lub wpłacenia jej w niepełnej wysokości, niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (t.j. Dz. U. z 2014 r. poz. 1619 ze zm.).